MUNICIPALIDAD DE
TEMUCO

**DECRETO Nº:** 2297

**TEMUCO:** 14 SEP 2021

**VISTOS** :

1.- La Escritura Pública celebrada entre la Municipalidad de Temuco y Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados, ante Notario Público de Temuco don Jorge Elías Tadres Hales, con fecha 06 de septiembre del 2021.-

2.-Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

3.-Las disposiciones contenidas en la Ley N° 19.886, de Compras Públicas y su Reglamento.

**DECRETO:**

1.-Apruébese Modificación de Contrato "Suministro Mantención y Reparación de Camiones", celebrado entre La Municipalidad de Temuco y Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados, por escritura pública de fecha 06 de septiembre del 2021.-

2.- La modificación de contrato consiste en un aumento de plazo desde el día 07 de agosto del 2021 hasta el 15 de septiembre del 2021.-

3.- El contrato mencionado en los numerales anteriores se entiende formar parte integrante del presente Decreto Alcaldicio.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE.**

**ROBERTO NEIRA ABURTO**
**A L C A L D E**

**JUAN ARANEDA NAVARRO**
**SECRETARIO MUNICIPAL**

**mma**/c.b

Distribución:
- Dirección A. Jurídica
- Dirección de Control Interno
- Dirección de Administración y Finanzas
- Unidad de Propuestas
- La Prestadora.
- Oficina de Partes

2300940

**JORGE ELIAS TADRES HALES**
NOTARIO PUBLICO
TEMUCO

**REPERTORIO Nº** 4825 **/2021**

**QUINTO BIMESTRE AÑO 2021**

**MODIFICACIÓN DE CONTRATO SUMINISTRO MANTENCIÓN Y REPARACIÓN DE CAMIONES**

**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

**-A-**

**KAUFMANN S.A. VEHÍCULOS MOTORIZADOS**

Mcl/MMA/afr**********

**EN TEMUCO**, República de Chile, a seis de Septiembre del año dos mil veintiuno. Ante mí, **JORGE ELÍAS TADRES HALES**, Abogado, Notario Público Titular de la Agrupación de las comunas de Temuco, Padre las Casas, Cunco, Vilcún, Freire y Melipeuco, con oficio en calle Antonio Varas número novecientos setenta y seis, comparece por una parte la **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**, en adelante "La Municipalidad", persona jurídica de Derecho Público, Rol Único Tributario número sesenta y nueve millones ciento noventa mil setecientos guion siete, representada por su Alcalde don **ROBERTO FRANCISCO NEIRA ABURTO,** quien declara ser chileno, Cédula Nacional de Identidad número

ambos domiciliados en Temuco, calle Arturo Prat número seiscientos cincuenta; y por la otra **KAUFMANN S.A. VEHÍCULOS MOTORIZADOS,** en adelante también denominada **"La Proveedora",** persona jurídica de derecho privado, Rol Único Tributario número noventa y dos millones cuatrocientos setenta y cinco mil guion seis, representada legalmente y en forma conjunta por don **MAX KARL KAUFMANN RITSCHKA**, chileno, Cédula Nacional de Identidad número

y doña **LORENA WALESKA NOEMI BARRIGA MOLINA,** chilena, Auditor, Cédula Nacional de Identidad número

todos con domicilio en Panamericana Sur número tres mil trescientos veinte de la Comuna de Padre Las Casas, los comparecientes mayores de edad, quienes acreditaron su identidad con las respectivas cédulas y exponen: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Mediante Decreto Alcaldicio número cuatrocientos cincuenta y seis de fecha veintisiete de mayo del año dos mil diecinueve se aprobó el llamado a Propuesta Pública, las Bases Administrativas y Especificaciones Técnicas de la Propuesta número ochenta y tres del año dos mil diecinueve: "Contrato de Suministro Mantención y Reparación de Camiones". Por Decreto Alcaldicio número quinientos ochenta y siete de fecha once de julio del año dos mil diecinueve la Línea Número Uno, Reparación de Camiones, Sistema de Inyección de Combustible, Reparación Sistema de Frenos, Reparaciones Eléctricas y Mantenciones; Línea Número Dos, Reparaciones Hidráulicas; y Línea Número Cuatro, Reparaciones de Suspensión, de la Propuesta, fueron adjudicadas a la Proveedora Kauffmann S.A. Vehículos Motorizados. Como consecuencia de lo anterior las partes suscribieron el respectivo contrato mediante escritura pública de fecha siete de agosto del año dos mil diecinueve, aprobado por Decreto Alcaldicio número dos mil ochocientos dos de fecha trece de agosto del año dos mil diecinueve. Los referidos documentos se encuentran en conocimiento de las partes y se entienden incorporados a este contrato. **SEGUNDA**: **OBJETO:** En este acto y por medio del presente instrumento, previo acuerdo de la Comisión Evaluadora de Propuesta, de fecha veintiuno de julio del año dos mil veintiuno, los comparecientes convienen modificar el contrato de fecha siete de agosto del año dos mil diecinueve en los términos y condiciones fijados en la cláusula siguiente. **TERCERA**. La modificación convenida consiste en un aumento de plazo desde el día siete de agosto del año dos mil veintiuno hasta el día quince de septiembre del mismo año. **CUARTA.** En todo lo no regulado expresamente se mantienen plenamente vigentes las estipulaciones contenidas en el contrato de

JORGE ELIAS TADRES HALES
NOTARIO PUBLICO
TEMUCO

fecha siete de agosto del año dos mil diecinueve. **QUINTA. GARANTÍA:** A fin de garantizar el fiel, correcto y oportuno cumplimiento de las obligaciones que el presente contrato impone a la Proveedora, ésta hace entrega de las siguientes Boletas de Garantía: a) Por la línea número uno, Boleta de Garantía número seis cero ocho nueve cinco nueve guion uno del Banco de Chile por la suma de un millón de pesos, tomada a favor de la Municipalidad de Temuco el día veinticuatro de agosto del año veintiuno, con vencimiento el día dos de noviembre del año dos mil veintiuno; b) Por la línea número dos, Boleta de Garantía número seis cero ocho nueve cinco nueve guion ocho del Banco de Chile por la suma de un millón de pesos, tomada a favor de la Municipalidad de Temuco el día veinticuatro de agosto del año veintiuno, con vencimiento el día dos de noviembre del año dos mil veintiuno; y c) Por la línea número cuatro, Boleta de Garantía número seis cero ocho nueve seis cero guion nueve del Banco de Chile por la suma de un millón de pesos, tomada a favor de la Municipalidad de Temuco el día veinticuatro de agosto del año veintiuno, con vencimiento el día dos de noviembre del año dos mil veintiuno. **SEXTA. MANDATO ESPECIAL Y DOMICILIO:** Se faculta a la abogada Muriel Maturana Arriagada para efectuar las rectificaciones o completar las omisiones que pudieran derivar del otorgamiento del presente instrumento. Para los efectos legales derivados de este instrumento, las partes fijan domicilio en la ciudad de Temuco, y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios. **SÉPTIMA. PERSONERÍAS:** La personería de don **ROBERTO FRANCISCO NEIRA ABURTO** para actuar en representación de la Municipalidad de Temuco consta de Decreto Alcaldicio número seis mil cuatrocientos cuarenta y uno de fecha veintinueve de junio del año dos mil veintiuno. La personería de don **MAX KAUFMANN RITSCHKA** y de doña **LORENA WALESKA NOEMI BARRIGA MOLINA** para actuar en representación de Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados consta de poder especial conferido

por escritura pública de fecha veintitrés de enero del año dos mil quince otorgada ante doña María Virginia Wielandt Covarrubias, Notario Suplente del Titular don Patricio Raby Benavente. Las Personerías del Alcalde y del representante de la Prestadora no se insertan por ser conocidas de las partes y del Notario que autoriza. **OCTAVA. GASTOS:** Los gastos derivados de esta modificación de contrato serán de cargo exclusivo de la Prestadora del Servicio. Escritura anotada en el Repertorio de Instrumentos Públicos bajo el número cuatro mil ochocientos veinticinco.----------Así lo otorgan y en comprobante previa lectura firman. Se da copia. Doy Fe.-

MUNICIPALIDAD ALCALDE TEMUCO

**ROBERTO FRANCISCO NEIRA ABURTO**
**ALCALDE**
**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

Municipalidad Temuco V°B° D.Asesoría Jurídica

**MAX KAUFMANN RITSCHKA**
**En rep. KAUFMANN S.A. VEHÍCULOS MOTORIZADOS**

**LORENA WALESKA NOEMI BARRIGA MOLINA**
**En rep. KAUFMANN S.A. VEHÍCULOS MOTORIZADOS**

JORGE ELIAS TADRES HALES NOTARIO PUBLICO TEMUCO

LA PRESENTE COPIA ES TESTIMONIO FIEL DE SU ORIGINAL
FIRMO Y SELLO CON ESTA FECHA
TEMUCO, 10 SEP 2021

JORGE ELIAS TADRES HALES NOTARIO PUBLICO TEMUCO